
DC
V DE VENDETTA
Por Alan Moore
y David Lloyd
NUM. 10
165 PTS.
ediciones zinco
vol. X de X
RECOMENDADO PARA LECTORES ADULTOS
8 414090 105699 00010

V DE VENDETTA™

Por ALAN MOORE y DAVID LLOYD



V DE VENDETA. Publicación mensual de Ediciones Zinco, S. A., Avda. de Roma, 157, 9.ª - 08011 Barcelona. Imprime: FORMATO 7 (Barcelona). Distribuidor: Coedis, S. A., Av. Barcelona, 225 - 08750 Molins de Rei. Barcelona. Dep. Legal: B/42.631/89. IMPRESO EN ESPAÑA - PRINTED IN SPAIN.

Precio especial para Canarias, Ceuta y Melilla: 150 Ptas.

DC Comics Inc. A Warner Communications Company


...INÚTIL INTENTARLO. LE HAN VOLADO MEDIA CABEZA.


...UNA VEZ MÁS: ¿ES ESTE EL HOMBRE QUE LA CONTRATÓ?


...TAMPOCO TENEMOS NOTICIAS. ENVÍE REFUERZOS A PECKHAM Y ESPERE INSTRUCCIONES.


¿CONRAD? DIME ALGO, POR DIOS. ¿HA MUERTO?
TRANQUILÍCENSE, CABALLEROS...
TENGO EL TRISTE DEBER DE INFORMARLES DE LA MUERTE DE NUESTRO AMADO LÍDER, ADAM JAMES SUSAN.


QUEDA DECLARADO EL ESTADO DE EMERGENCIA. EL MANTENIMIENTO DEL ORDEN PASA NATURALMENTE A DEPENDER DEL DEDO.
¿QUÉ? UN MOMENTO...
¡CÁLLATE, CONRAD! DÉJALE TERMINAR.


LO PRIMERO ES DETENER A ESE TAL "V". ANTES DEL ALMUERZO RECIBIMOS UN COMUNICADO OFICIAL FECHADO AYER.
V APARECERÁ ESTA NOCHE, LO QUE SIN DUDA PROVOCARÁ DESÓRDENES.
ASÍ PUES DEBEMOS...
ESTÁ MUERTO.


V ESTÁ MUERTO...
HE SIDO YO.
LE HE MATADO.


CAPITULO OCHO
VIBORAS




¿CREES QUE ES VERDAD QUE FINCH HA MATADO AL TE-RRORISTA?
FINCH ESTÁ TOTAL-MENTE DROGADO, PERO ES UN HOM-BRECITO ABURRI-DO Y DE FIAR...
DEBE DE SER VERDAD.




UN PAQUETE PARA USTED, SR. HEYER.
¿EH? AH, GRA-CIAS...
¿Y AHORA QUÉ? ESTE ASE-SINATO NOS HA CO-GIDO A TODOS POR SORPRESA. HAY UN VACÍO DE PODER.
NO HAY NADIE AL MANDO.




BUENO, CREEDY SE CREE QUE MANDA ÉL. ES-PERO QUE DISFRUTE MIENTRAS PUEDE.
HAY QUE TOMAR MEDIDAS, TE VERÉ MA-ÑANA. QUIÉN SABE, PUEDE QUE...
...DESDE AHORA ME VEAS SIEMPRE DE BUEN HUMOR.



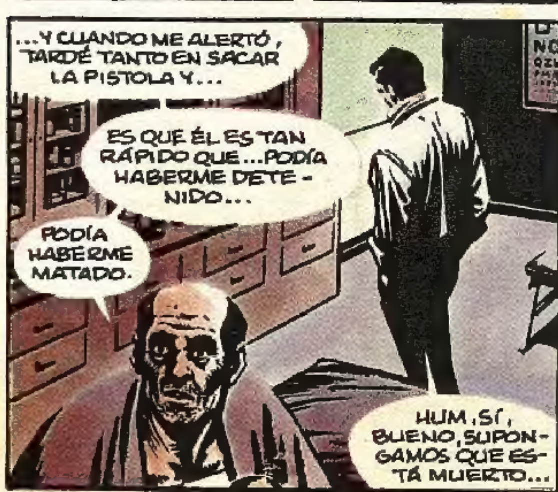







¿SR. FINCH? MIRE, SÉ QUE SIGUE CONFUNDIDO Y DESORIENTADO POR LO DE LAS DROGAS, PERO...
BUENO, TENEMOS QUE HABLAR. ¿ESTÁ SEGURO DE HABER MATADO AL TERRORISTA?
HERIDO DE MUERTE. SÍ, SEGURO.


BUENO, HABÍA TANTA SANGRE... SUPONGO QUE LE HE MATADO, PERO...
NO LO ENTIENDO. YO ESTABA DE ESPALDAS Y NO SABÍA QUE ÉL ESTABA ALLÍ...

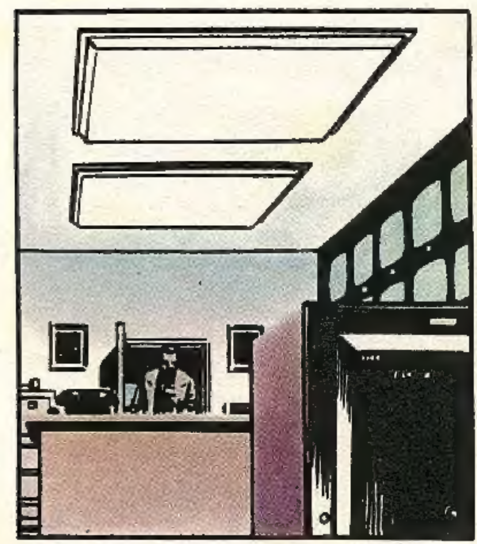

...Y CUANDO ME ALERTÓ, TARDÉ TANTO EN SACAR LA PISTOLA Y...
ES QUE ÉL ES TAN RÁPIDO QUE... PODÍA HABERME DETENIDO...
PODÍA HABERME MATADO.
HUM, SÍ, BUENO, SUPONGAMOS QUE ESTÁ MUERTO...


...YA SÓLO NOS QUEDA SABER DÓNDE OCURRIÓ TODO ESTO.


VICTOR
ESTACIÓN CERRADA


EH...
A DECIR VERDAD, NO ME ACUERDO.
POR LAS DROGAS, SUPONGO.





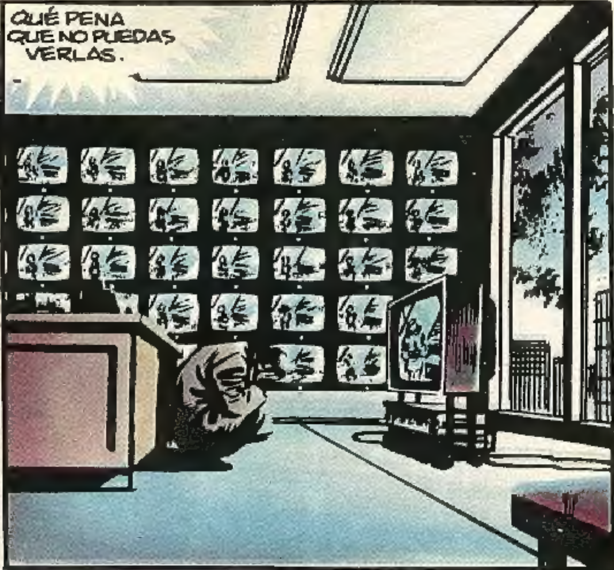




MIRA, LA CÁMARA. ESTÁ ESCONDIDA PERO SE VE EL OBJETIVO.
TODAS LAS HABITACIONES TIENEN UNA, INCLUSO LA SUYA.
¡Y AÚN ME PREGUNTA POR QUÉ NO QUIERO QUE ME TOQUE!

CLARO QUE LAS CÁMARAS ESPÍAS YA NO FUNCIONAN.
DEBE ESTAR SENTADO TRABAJANDO EN LO DEL DESFILE Y SIN PODER VER SUS PANTALLITAS.
UN VOYEUR CIEGO. ¡JA!

MÍRALAS, CONRAD.

ESTO ES LO QUE TE PIERDES.

QUÉ PENA QUE NO PUEDAS VERLAS.


ATENCIÓN, LONDRES. AL HABLA PETER CREEDY, JEFE NACIONAL DE EMERGENCIA.


TODO ESTÁ BAJO CONTROL. EL TERRORISTA HA SIDO HERIDO DE MUERTE.
SI NO APARECE ANTES DE MEDIANOCHE SE LE DARÁ POR MUERTO.


ATENCIÓN, LONDRES.
REPETIMOS, EL TERRORISTA HA SIDO ELIMINADO. LA INSURRECCIÓN HA TERMINADO. POR FAVOR REGRESEN A SUS HOGARES CON SUS FAMILIAS.
AL HABLA PETER CREEDY, JEFE NACIONAL DE EMERGENCIA.


HOLA, ALLY. HAS CONSEGUIDO EMITIR LA CINTA MUY RÁPIDO, ¿EH? BUEN TRABAJO CHICOS, OS MERECÉIS UN DIEZ.
TODO ESTÁ BAJO CONTROL.


EL TERRORISTA HA SIDO HERIDO DE MUERTE.
AHORA QUE NO ESTÁ SUSAN, NUESTRA ASOCIACIÓN VA A VALER LA PENA DE VERDAD...
SÍ, BUENO, DE ESO MISMO QUERÍA HABLARTE...


BUENO, PUES HABLA. ¿PUEDES APAGAR ESA COSA?
¿APAGARLO? A MÍ ME PARECE QUE ESTÁ TODO MUY TRANQUILO. MEJOR LO SUBO, ¿NO?


¿QUÉ? DEJA DE HACER EL TONTO, A ESA ALTURA TENDRÍAMOS QUE CHILLAR PARA QUE NOS OYERAN.
SÍ, AÚN ASÍ PODRÍAS TENER PROBLEMAS.
SE LE DA POR MUERTO.


REPETIMOS, EL TERRORISTA HA MUERTO.
PERO SI YO NO...
¡DIOS MÍO!
POR DIOS, ALLY, ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO? NO LO ENTIENDO, TE PAGO UN BUEN SUELDO ¿NO? VAMOS...


LA INSURRECCIÓN HA TERMINADO.
TENGO UNA OFERTA MEJOR.
¡AHH!


OOUUGH, OH NO, OH NO ...
PÉGAME UN TIRO, ALLY. ¡POR FAVOR!
PÉGAME UN TIRO.
POR FAVOR REGRESEN A SUS HOGARES...


... CON SUS FAMILIAS.
ME ARREGLARÉ CON LA NAVAJA, SI NO TE MOLESTA, CREEDY.
LA VERDAD, NO QUIERO MALGASTAR UNA BALA EN TI.


ATENCIÓN, LONDRES.
AL HABLA PETER CREEDY, JEFE NACIONAL DE EMERGENCIA.


TODO ESTÁ BAJO CONTROL.


EL TERRORISTA HA SIDO HERIDO DE MUERTE.


SI NO APARECE ANTES DE MEDIANOCHE, SE LE DARÁ POR MUERTO.


REPETIMOS, EL TERRORISTA HA SIDO ELIMINADO. LA INSURRECCIÓN HA TERMINADO.
POR FAVOR, REGRESEN A SUS HOGARES CON SUS FAMILIAS.




EVE ...


YA ERA HORA.
TE MARCHASTE JUSTO DESPUÉS DE ENSEÑARME LO DEL TREN, V.
¿DÓNDE HAS ESTADO?







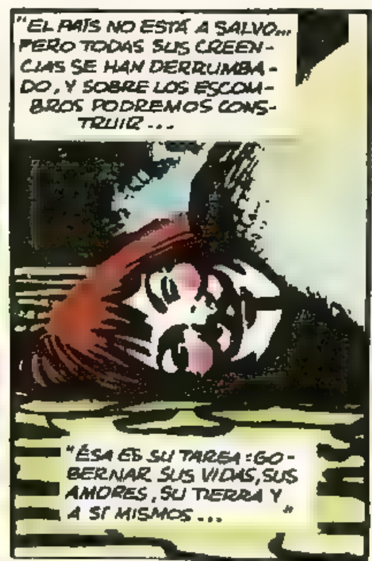







"EVE ...
"PON ATENCIÓN, EVE. EL QUE ESPERABA ME HA LLAMADO, Y HACE MUCHO QUE NO ...


POR DIOS, V, NO HABLES ... VOY A BUSCAR VENDAS ...
NO ... ESTARÍA MUERTO CUANDO REGRESARAS, Y HAY COSAS QUE HAS DE SABER ...


"EL PAÍS NO ESTÁ A SALVO... PERO TODAS SUS CREENCIAS SE HAN DERRUMBADO, Y SOBRE LOS ESCOMBROS PODREMOS CONSTRUIR ...
"ÉSA ES SU TAREA: GOBERNAR SUS VIDAS, SUS AMORES, SU TIERRA Y A SÍ MISMOS ... "


SÓLO DESPUÉS DE ESO PODRÁN HABLAR DE SALVACIÓN, PORQUE SIN ELLA SERÍAN CARROÑA.
NO, NO, POR FAVOR...
A FINAL DE SIGLO CONOCERÁN SU DESTINO. SER UNA ROSA ENTRE LOS ESCOMBROS DE PÉTALOS, SI NO FLORECEN MUY TARDE.


"¿QUÉ HARÁS, NIÑA, AHORA QUE ESTOY MUERTO?"
"¡NO, NO! ¡NO TE VAS A MORIR!"
"CALLA. PRIMERO DEBES DESCUBRIR QUIÉN ESCONDE TRAS DE LA MÁSCARA, PERO NUNCA DEBES VERME LA CARA. ¿ESTÁ CLARO?"

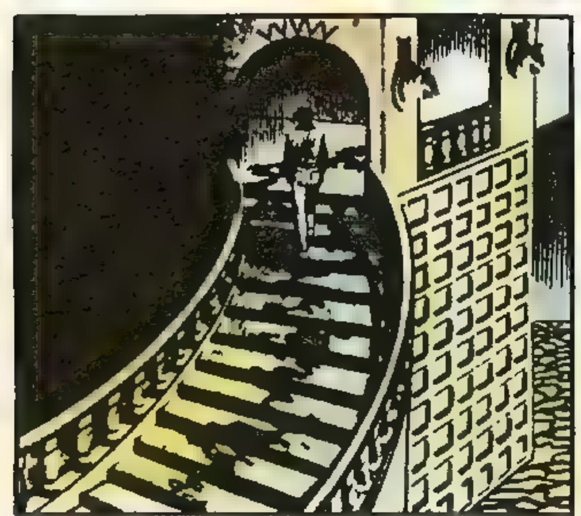

¿QUÉ? ¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
... LA LÍNEA VICTORIA ESTÁ BLOQUEADA... ENTRE WHITEHALL Y ST. JAMES... DAME UN FUNERAL VIKINGO ...
SUERTE, DULCE EVE. TE QUIERO.
AVE... ATQUE... VALE...


CAPITULO NUEVE
LA VIGILIA







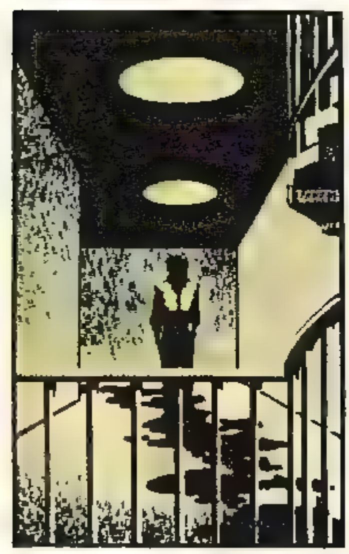


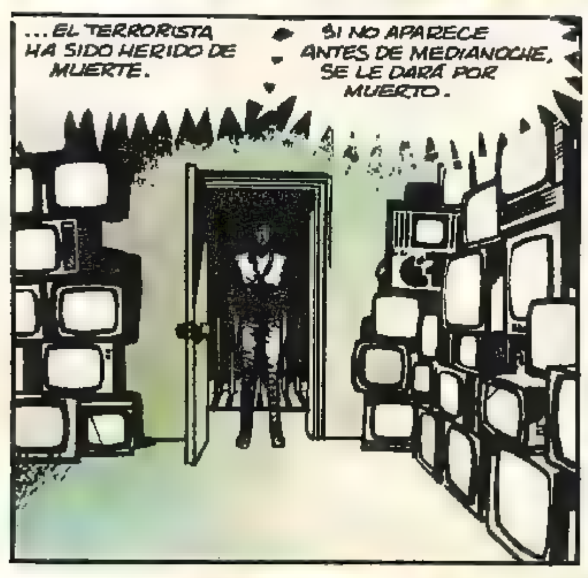

"¿V?
"YA CASI HAS ACABADO, ¿NO?"


¿TÚ QUÉ CREES, EVE?
"LAS FICHAS ESTÁN ANTE MÍ, ALINEADAS.
"COMPLETAS. POR FIN PUEDO TOCARLAS. ACARICIAR SU IMPORTANCIA.


"¿SI CASI HE ACABADO?...
"SÍ.


"SÍ, SUPONGO QUE SÍ.

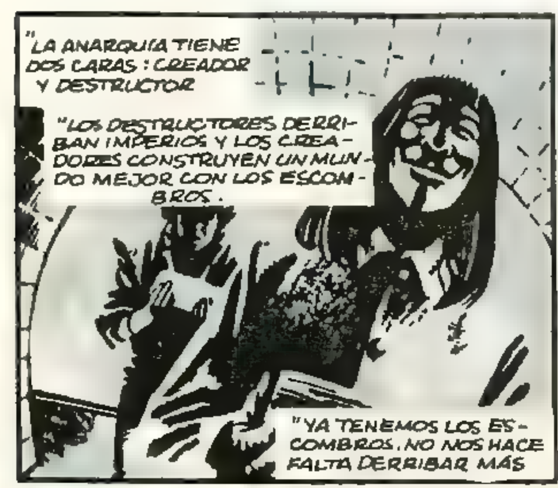



... ATENCIÓN, LONDRES. AL HABLA PETER CREEDY, JEFE NACIONAL DE EMERGENCIA. TODO ESTÁ BAJO CONTROL.

... EL TERRORISTA HA SIDO HERIDO DE MUERTE.
SI NO APARECE ANTES DE MEDIANOCHE, SE LE DARÁ POR MUERTO.

REPETIMOS, EL TERRORISTA HA SIDO ELIMINADO. LA INSURRECCIÓN HA TERMINADO. POR FAVOR, REGRESEN A SUS HOGARES CON SUS FAMILIAS.

ATENCIÓN, LONDRES...




"LA ANARQUIA TIENE DOS CARAS: CREADOR Y DESTRUCTOR
"LOS DESTRUCTORES DERRIBAN IMPERIOS Y LOS CREADORES CONSTRUYEN UN MUNDO MEJOR CON LOS ESCOMBROS.
"YA TENEMOS LOS ESCOMBROS. NO NOS HACE FALTA DERRIBAR MÁS

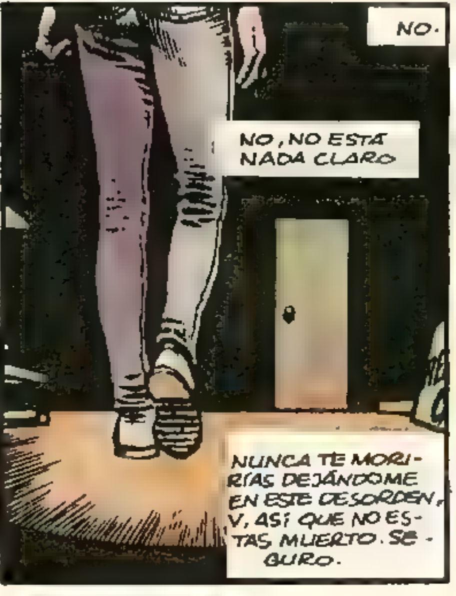

"ASÍ QUE FUERA EXPLOSIVOS! ¡FUERA DESTRUCTORES! YA NO TIENEN SITIO EN NUESTRO MUNDO MEJOR!


"PROPONGAMOS UN BRINDIS POR NUESTROS NUESTROS CABRONES, TAN DESGARBADOS E IMPERDONABLES.
"SÍ, BEBAMOS A SU SALUD...


"...PARA NO VOLVER A VERLOS.




"...LA LÍNEA VICTORIA ESTÁ BLOQUEADA.. ENTRE WHITEHALL Y ST. JAMES... DAME UN FUNERAL VIKINGO...
"PRIMERO DEBES DESCUBRIR QUIÉN SE ESCONDE TRAS DE LA MÁSCARA, PERO NUNCA DEBES VERME LA CARA ¿ESTÁ CLARO?


NO.
NO, NO ESTÁ NADA CLARO
NUNCA TE MORIRÍAS DEJÁNDOME EN ESTE DESORDEN, V, ASÍ QUE NO ESTÁS MUERTO. SEGURO.


CUANDO SUBAS LAS ESCALERAS Y ABRA LA PUERTA ESTARÁS VIVO Y HABRÁ SIDO SOLO OTRO DE TUS ENGAÑOS, OTRA ETAPA DE MI EDUCACIÓN.
NO PUEDO VOLVER ATRÁS VOY A SUBIR, VOY A ENTRAR, Y ENTONCES...




AH.
ESTÁS MUERTO
¿Y AHORA, QUÉ? NUNCA ME LO DIJISTE, NUNCA ME DIJISTE PARA QUÉ ME EDUCABAS.
NUNCA ME DIJISTE QUÉ ES LO QUE TENGO QUE HACER.


MUY BIEN.
MUY BIEN. YA SÉ QUÉ VOY A HACER.
CAMINO HACIA EL CUERPO, CON CALMA, CON RESPETO...

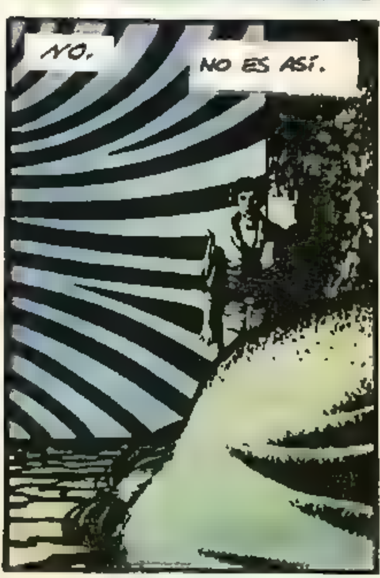

...ME INCLINO SOBRE ÉL Y MIS DEDOS FORCEJEAN TORPEMENTE CON LAS GOMAS...
...Y ENTONCES LE QUITO LA MÁSCARA...

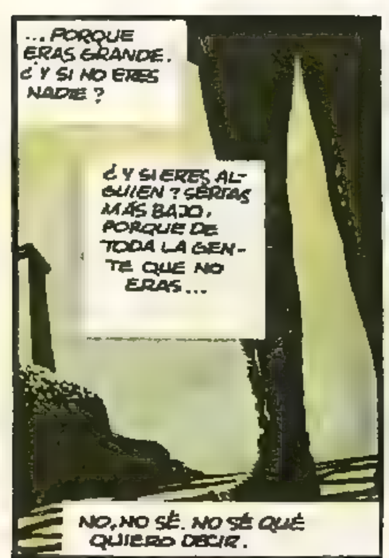



NO.
NO ES ESO LO QUE HAGO.


LO QUE HAGO ES VACILAR ANTE EL CUERPO, LLORANDO...
SE ME ESCURRE ENTRE LOS DEDOS ENSANGRENTADOS, PERO LE ARRANCO LA MÁSCARA Y...




NO.
NO ES ASÍ.


... PORQUE ERAS GRANDE. ¿Y SI NO ERES NADIE ?
¿Y SI ERES ALGUIEN ? SERÍAS MÁS BAJO, PORQUE DE TODA LA GENTE QUE NO ERAS...
NO, NO SÉ. NO SÉ QUÉ QUIERO DECIR.


VOY A HACERLO. NO TENGO POR QUÉ CONTENERME. NO ME VE NADIE.
VOY A CAMINAR HASTA ÉL Y VOY A COGER LA MÁSCARA Y VOY A...




NO ESO YA NO. ESTOY SEGURA DE QUE NO ERAS MI PADRE
Y AUN ASÍ, NO SERÍA BASTANTE.


SI TE QUITO LA MÁSCARA, ALGO DESAPARECERÁ PARA SIEMPRE, PORQUE, SEAS QUIEN SEAS, NO SERÁS TAN GRANDE COMO ESPERO...
PERO ME DIJISTE QUE TENÍA QUE SABER...


AHORA VOY A IR HACIA EL CUERPO, INTENTANDO NO PISAR LA SANGRE...
NO SE MUEVE. YA CASI NO PARECE UNA PERSONA, ALGO SE HA DESVANECIDO...


ME ARRODILLO, ME TIEMBLAN LAS MANOS, LE QUITO LAS GOMAS Y POR FIN ME DESHAGO DE SU SONRISA ENLOQUECEDORA Y...




... Y POR FIN.
SÉ QUIÉN DEBE SER V.







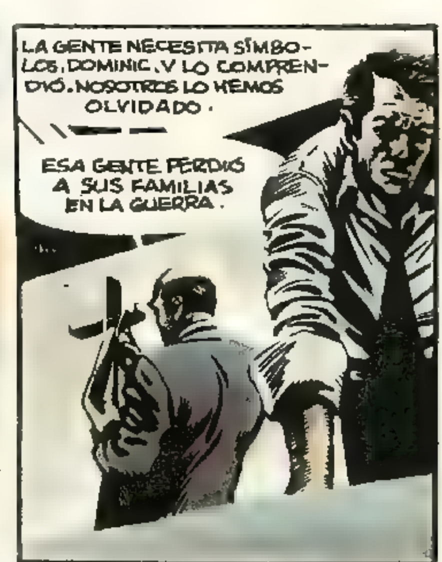


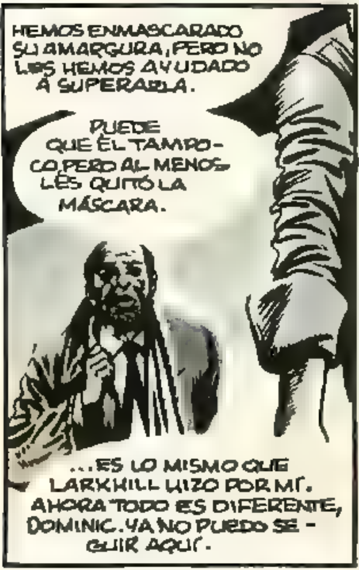




9 DE NOVIEMBRE DE 1998. 21:50.


SIGUEN AHÍ. AUNQUE NO HACEN NADA. ESTÁN QUIETOS, ESPERANDO.
Y EN REALIDAD NO SON PARTIDARIOS DEL TERRORISTA, SINO SIMPLES ALBOROTADORES.
...PERO V SE HA CONVERTIDO EN UNA ESPECIE DE SÍMBOLO UNIVERSAL.


LA GENTE NECESITA SÍMBOLOS, DOMINIC. V LO COMPRENDIÓ. NOSOTROS LO HEMOS OLVIDADO.
ESA GENTE PERDIÓ A SUS FAMILIAS EN LA GUERRA.


HEMOS ENMASCARADO SU AMARGURA, PERO NO LES HEMOS AYUDADO A SUPERARLA.
PUEDE QUE ÉL TAMPOCO, PERO AL MENOS LES QUITÓ LA MÁSCARA.
...ES LO MISMO QUE LARKHILL HIZO POR MÍ. AHORA TODO ES DIFERENTE, DOMINIC. YA NO PUEDO SEGUIR AQUÍ.


¿SE MARCHA, SR. FINCH? SON LAS DROGAS, QUÉ...


SUSAN HA MUERTO, Y CREEDY Y HEYER SE REPARTEN EL CADÁVER. NO SON ALUCINACIONES.
Y LA GUERRA TAMPOCO. CREÍ QUE OBEDECER ÓRDENES ME AYUDARÍA A SUPERARLO.
ME EQUIVOQUÉ.

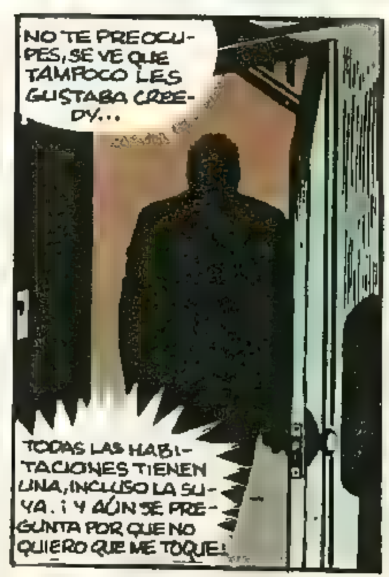
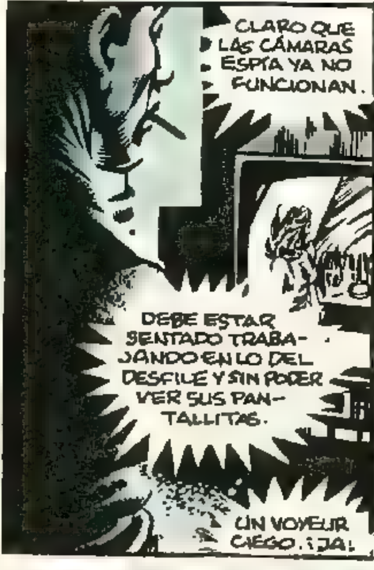

AHORA OBEDEZCO MIS PROPIAS ÓRDENES. ME VOY. TÚ TAMBIÉN DEBERÍAS IRTE.
ADIÓS, DOMINIC...
CUÍDATE MUCHO.




CAPITULO DIEZ
EL VOLCAN




¿HOLAAA?
LLEGO UN POCO TARDE. ES QUE LO DE CREEDY SE ALARGÓ UN POCO.
TENEMOS UN PAR DE HORAS HASTA QUE LLEGUE TU MARIDITO, ¿NO?

PERO SE VE EL OBJETIVO.
NO TE ENTIENDO. ESPERA UN MOMENTO, YA VOY.
AH, HE HABLADO CON LA MAYORÍA DE LOS OFICIALES Y ACEPTAN LA NUEVA DIRECCIÓN.

NO TE PREOCUPES, SE VE QUE TAMPOCO LES GUSTABA CREEDY...
TODAS LAS HABITACIONES TIENEN UNA, INCLUSO LA SUYA. ¡Y AÚN SE PREGUNTA POR QUÉ NO QUIERO QUE ME TOQUE!

CLARO QUE LAS CÁMARAS ESPÍA YA NO FUNCIONAN.
DEBE ESTAR SENTADO TRABAJANDO EN LO DEL DESFILE Y SIN PODER VER SUS PANTALLITAS.
UN VOYEUR CIEGO. ¡JA!

MÍRALAS, CONRAD. ¡ESTO ES LO QUE TE PIERDES!
QUÉ PENA QUE NO PUEDAS VERLAS.

NO SABES LO QUE ME HA COSTADO QUE LLEGARA A UN PUESTO IMPORTANTE.
AUNQUE YO TOMARÉ TODAS LAS DECISIONES. RESPALDADA POR TUS MÚSCULOS, CLARO...

VOY A SER COMO EVA PERÓN.


¿HAS VISTO
"EVITA"?


NO LLORES POR MÍ,
ARGENTINA ...


MI ALMA
ESTÁ ...



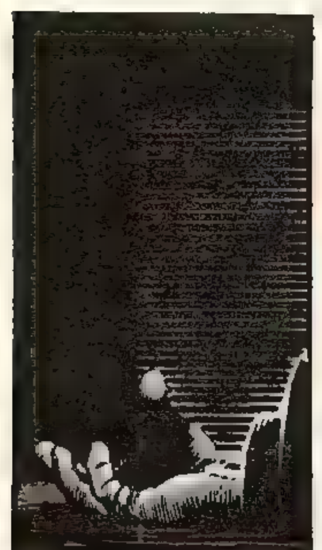

SÍ, SÍ. SIGUE, SIGUE,
MÁS FUERTE...







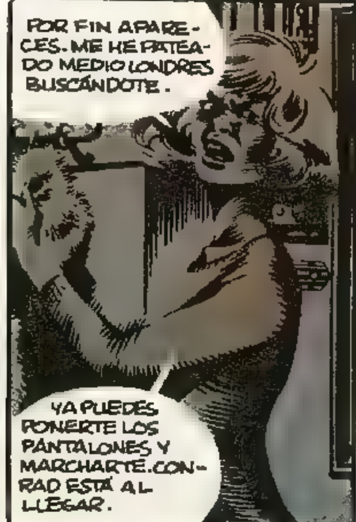

ASÍ, SÍ.
. . . .
ASÍ, CARIÑO,
MUY BIEN,
ESTOY...

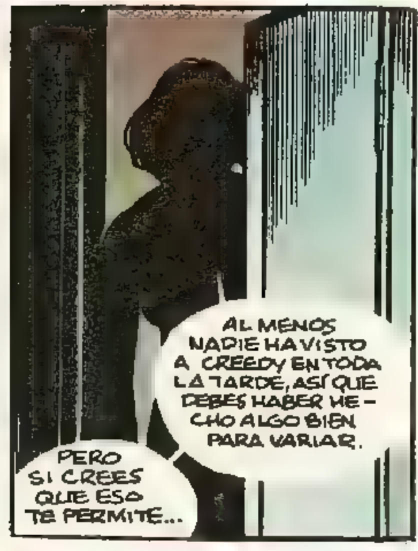







OH.


POR FIN APARECES. ME HE PATEADO MEDIO LONDRES BUSCÁNDOTE.
YA PUEDES PONERTE LOS PANTALONES Y MARCHARTE. CONRAD ESTÁ AL LLEGAR.

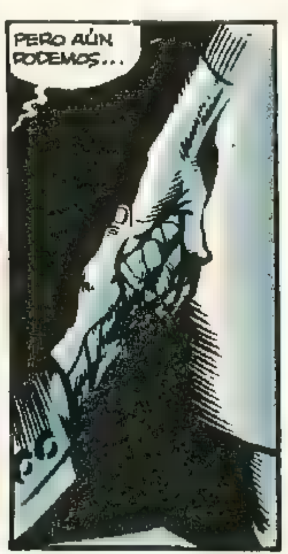

AL MENOS NADIE HA VISTO A CREEDY EN TODA LA TARDE, ASÍ QUE DEBES HABER HECHO ALGO BIEN PARA VARIAR.
PERO SI CREES QUE ESO TE PERMITE...




¿H-HELEN...?


HE GANADO...
HE SIDO EL MEJOR...
SE HA ACABADO, HELEN... YA NO VOLVERÁ A... INTERPONERSE.


TENÍA UNA NAVAJA DE AFEITAR... ME HA CORTADO...
CREO QUE EN UNA VENA... LLAMA A UN MÉDICO...
HEMOS PASADO ...UNA MALA RACHA, HELEN, PERO...


PERO AÚN PODEMOS...

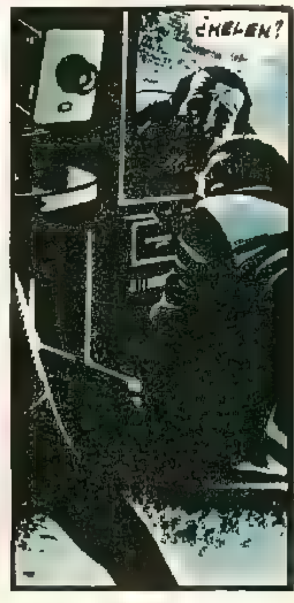

¡NO ME TOQUES!
¡NO ME TOQUES, IMBÉCIL DE MIERDA!
LO HAS ESTROPEADO TODO, ESTÚPIDO!
HELEN...


¿CÓMO VAMOS A CONTROLAR EL DEDO AHORA? LO TENÍA TODO PLANEADO, IMBÉCIL... ¡TODO!
¿H-HELEN...? ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, HELEN?

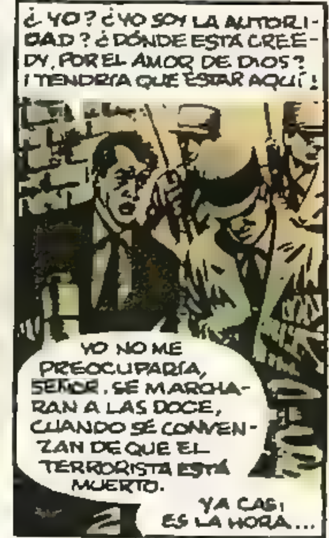

BUSCO UNA COSA, SÉ QUE ESTÁ POR ALGÚN LADO, PERO...
AH, AQUÍ ESTÁ.
NO HAY TIEMPO, HELEN... ESTOY SANGRANDO... DESANGRÁNDOME...
NECESITO UN MÉDICO...
NO, HOMBRE, NO.


YO SÉ LO QUE NECESITAS, CONRAD. LO QUE SIEMPRE HAS NECESITADO.
NECESITAS MIRAR, ¿VERDAD, CONRAD? NECESITAS MIRAR EN EL TRABAJO, EN LA CAMA...
AHORA VERÁS. TENGO UNA COSA QUE SEGURO QUE TE ENCANTA


MIRA, CONRAD, MI REGALO DE DESPEDIDA.
MÍRALO.


¿HELEN?




¿YO? ¿YO SOY LA AUTORIDAD? ¿DÓNDE ESTÁ CREEDY, POR EL AMOR DE DIOS? ¡TENDRÍA QUE ESTAR AQUÍ!
YO NO ME PREOCUPARÍA, SEÑOR. SE MARCHARÁN A LAS DOCE, CUANDO SE CONVENZAN DE QUE EL TERRORISTA ESTÁ MUERTO.
YA CASI ES LA HORA...


YA. ¿LO OYE, SEÑOR?
¿OYE AL BIG BEN DANDO LAS DOCE?
UN SONIDO TRANQUILIZADOR ¿NO LE PARECE?
EH... SÍ, SUPONGO QUE SÍ...

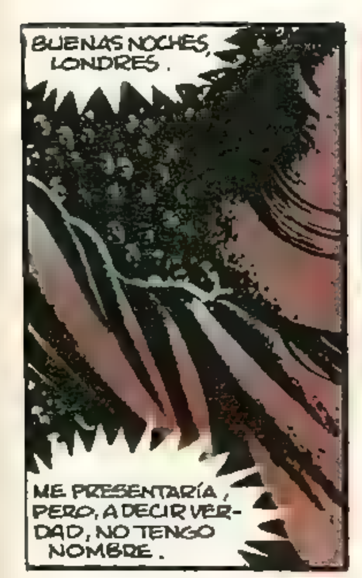

EH... UN MOMENTO...
HACE DOCE MESES QUE VOLARON EL BIG BEN




¡VIENE DE LOS ALTAVOCES! ESO SIGNIFICA QUE...
...ALGUIEN DEBE...

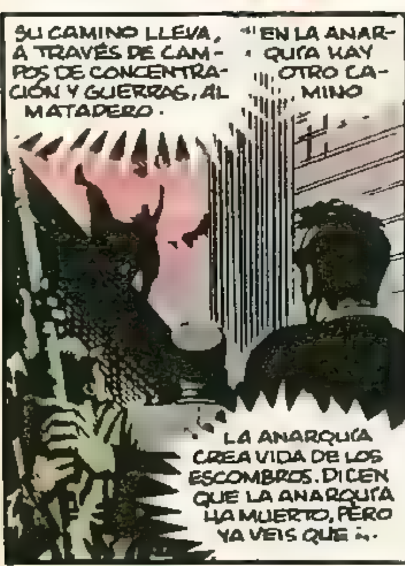

...HABER...




BUENAS NOCHES, LONDRES.
ME PRESENTARÍA, PERO, A DECIR VERDAD, NO TENGO NOMBRE.

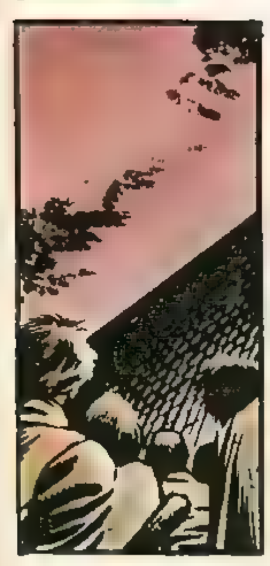

PODÉIS LLAMARME "V".


DESDE EL ALBA DE LA HUMANIDAD, UN PUÑADO DE OPRESORES HA DECIDIDO SOBRE NUESTRAS VIDAS SIN DEJARNOS OPINAR.
ASÍ, CONSIGUIERON NUESTRO PODER.
AL NO HACER NADA, SE LO REGALAMOS.


SU CAMINO LLEVA, A TRAVÉS DE CAMPOS DE CONCENTRACIÓN Y GUERRAS, AL MATADERO.
"EN LA ANARQUÍA HAY OTRO CAMINO
LA ANARQUÍA CREA VIDA DE LOS ESCOMBROS. DICEN QUE LA ANARQUÍA HA MUERTO, PERO YA VEIS QUE...

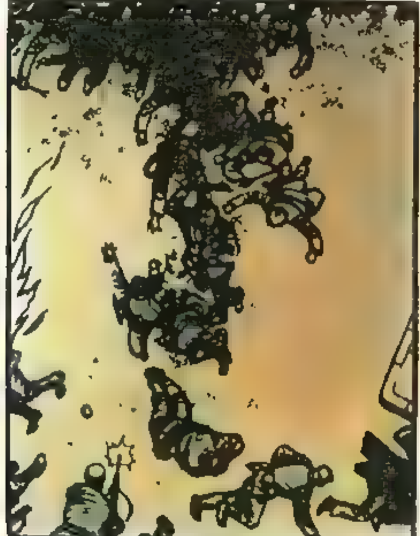

...LOS RUMORES SOBRE MI MUERTE...
...ERAN EXAGERADOS.


MAÑANA SE DESTRUIRÁ DOWNING STREET, LA CABEZA SE DERRUMBARÁ Y EL ORDEN ANTERIOR DESAPARECERÁ.
ESTA NOCHE, DEBÉIS ELEGIR VUESTRAS VIDAS O VOLVER A LAS CADENAS.
PENSÁDLO BIEN.
ADIEU.

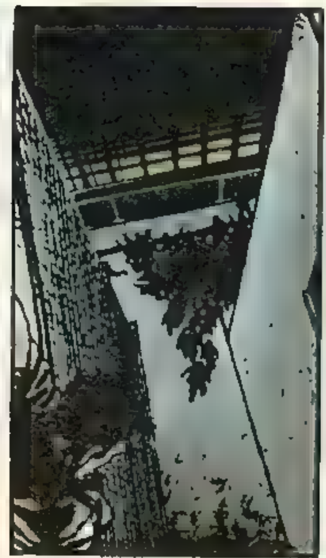
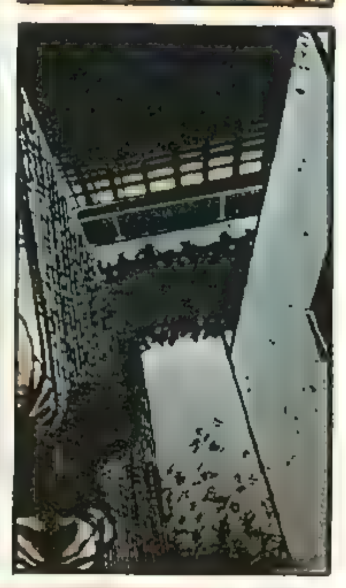








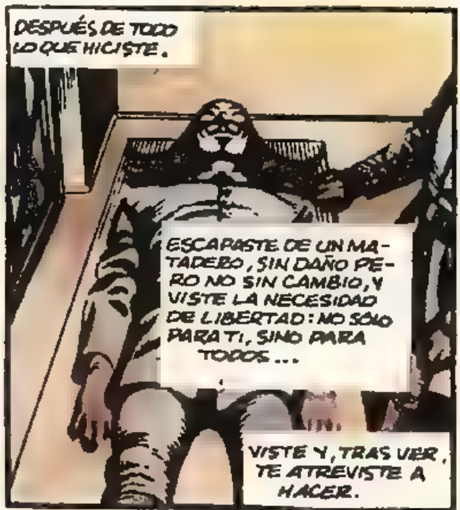


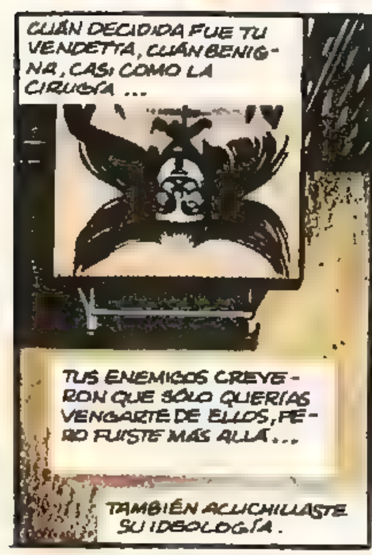




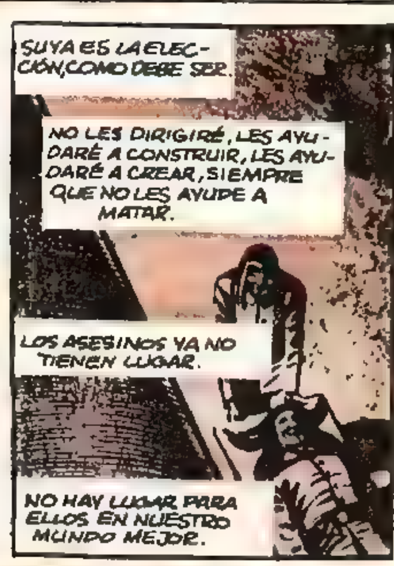

10 DE NOVIEMBRE DE 1998. 2.00.


"DAME UN FUNERAL VIKINGO," ME PEDISTE.
NO ES DEMASIADO.
NO ES PEDIR DEMASIADO.

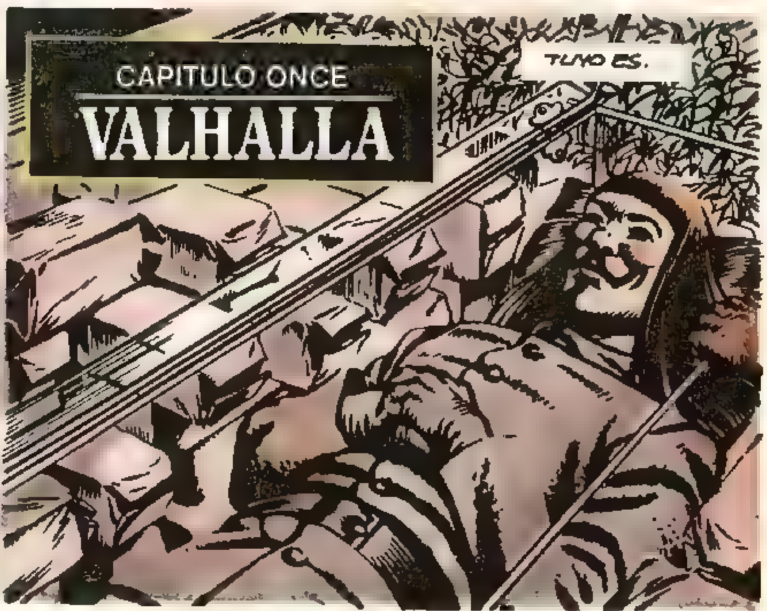

DESPUÉS DE TODO LO QUE HICISTE.
ESCAPASTE DE UN MATADERO, SIN DAÑO PERO NO SIN CAMBIO, Y VISTE LA NECESIDAD DE LIBERTAD: NO SÓLO PARA TI, SINO PARA TODOS...
VISTE Y, TRAS VER, TE ATREVISTE A HACER.


CUÁN DECIDIDA FUE TU VENDETTA, CUÁN BENIGNA, CASI COMO LA CIRUGÍA...
TUS ENEMIGOS CREYERON QUE SÓLO QUERÍAS VENGARTE DE ELLOS, PERO FUISTE MÁS ALLÁ...
TAMBIÉN ACUCHILLASTE SU IDEOLOGÍA.


LAS GENTES VEN CÓMO LA SOCIEDAD, LA CÁRCEL CONSTRUIDA PARA SOBREVIVIRLES, SE DERRUMBA.
LA PUERTA ESTÁ ABIERTA. PUEDEN SALIR O CAER EN LAS RIÑAS Y, POR CONSIGUIENTE, EN NUEVAS ESCLAVITUDES.


SUYA ES LA ELECCIÓN, COMO DEBE SER.
NO LES DIRIGIRÉ, LES AYUDARÉ A CONSTRUIR, LES AYUDARÉ A CREAR, SIEMPRE QUE NO LES AYUDE A MATAR.
LOS ASESINOS YA NO TIENEN LUGAR.
NO HAY LUGAR PARA ELLOS EN NUESTRO MUNDO MEJOR.

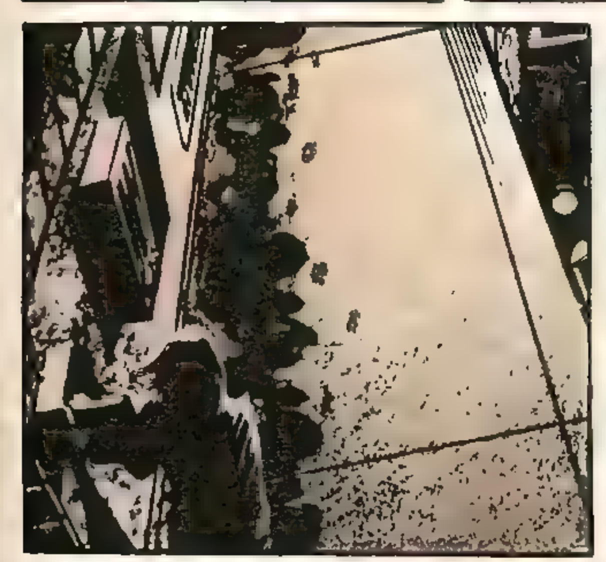

"DAME UN FUNERAL VIKINGO," ME PEDISTE.
¡TUYO ES, MI AMOR...


CAPITULO ONCE
VALHALLA
TUYO ES.



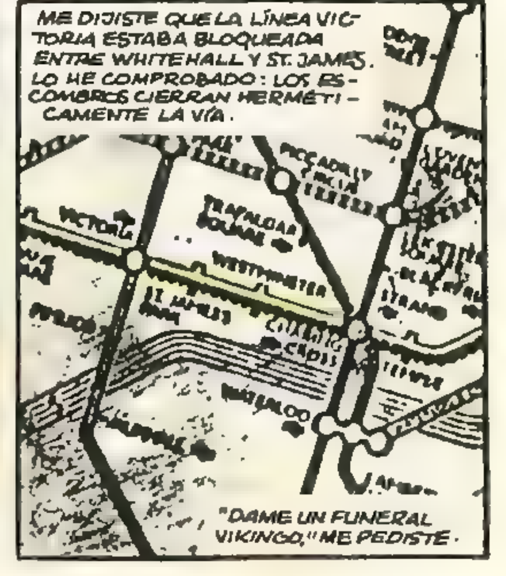







LEJOS.
LEJOS TE VAS, CON TODA TU GELIGNITA Y TUS AZUCENAS.


¿QUÉ CANTIDAD DE EXPLOSIVOS HABÍA EN ESE TREN? NUNCA ME DETUVE A CONTAR LOS PAQUETES.
BASTANTE, SEGURO
E INCLUSO UN POCO MÁS...


ME DIJISTE QUE LA LÍNEA VICTORIA ESTABA BLOQUEADA ENTRE WHITEHALL Y ST. JAMES. LO HE COMPROBADO: LOS ESCOMBROS CIERRAN HERMÉTICAMENTE LA VÍA.
"DAME UN FUNERAL VIKINGO," ME PEDISTE.


TENGO CUATRO MINUTOS PARA COGER EL ASCENSOR HASTA EL TEJADO. AHORA ME ES TAN FÁCIL ORIENTARME...
CUANDO ME ENSEÑASTE ESTE LUGAR ME DIJISTE QUE TODO ESTO ERA TU VOLUNTAD.


Y NO LO ENTENDÍ...
ENTONCES.
PERO TENÍAS RAZÓN, CLARO. ESTE LUGAR ES TU VOLUNTAD. TU ÚLTIMA VOLUNTAD.


...Y SOY LA ÚNICA BENEFICIARIA.


SON LAS DOS Y CATORCE. YA LLEGA. TU BARCAZA FUNERAL ACELERA ENTRE CANALES SUBTERRÁNEOS Y SECOS...
AVANZA A TRAVÉS DE LA OSCURIDAD HACIA SU DESTINO...


...DÓNDE LA LÍNEA ESTÁ BLOQUEADA ENTRE WHITE HALL Y ST. JAMES...


JUSTO DEBAJO DE DOWNING STREET.




AVE ATQUE VALE, V.
LO HE BUSCADO.


"HOLA Y ADIÓS".


AHORA DESCIENDO PARA RECLAMAR MI HERENCIA. PIENSO EN EL TRABAJO QUE QUEDA POR HACER, TAN VASTO, TAN VITAL Y TAN DIFÍCIL ...


SIENTO REGOCIJO, FORTALEZA, ENTUSIASMO ...
...PERO NO MIEDO.
NO TENGO TIEMPO DE TENER MIEDO. NI YO NI NADIE.
HAY COSAS QUE HACER ...


...Y GENTE QUE VER.




EH... ¿DÓNDE ESTOY?
OH.
DIOS MÍO.


BIENVENIDO, JOVEN. VEO QUE YA SE ENCUENTRA MEJOR. RESPECTO A SU PREGUNTA...
ESTAMOS EN LA GALERÍA DE LAS SOMBRAS.


EN MI HOGAR.






VAMOS, CHA-TA...
¿QUÉ TE PASA? ¿DAME UN MECHÓN? ¿NO?
¡NO! ¿QUÉ GANO YO? ¡Y NO ME LLAMES CHATA!

A ÉL LE HAS DADO UNO...
¡ÉL TENÍA COMIDA PARA REEMPLAZAR LO QUE ME ROBÓ ESA CHUSMA! ¿QUÉ TIENES TÚ?
¡EH, MIRAD! TENEMOS COMPAÑÍA.

¡NO, POR DIOS, OTRO NO! ¿PERO CUÁNTOS VAGABUNDOS VIVÍS AQUÍ...? ES...
UN MOMENTO...
¿FINCH?
¿ERES TÚ?

¿SRA. HEYER?

¡DIOS MÍO! ERES EDWARD FINCH, ¿NO?
¡EDWARD! ¡ME ALEGRO TANTO DE VERTE!
¡LA CHUSMA VOLCÓ MI COCHE A LA SALIDA DE LONDRES Y SE LO LLEVÓ TODO!
HE TENIDO QUE REFUGIARME CON ESTOS PALURDOS PARA PROTEGERME...


PERO AHORA QUE ESTÁS AQUÍ, TODO ES DIFERENTE. SIEMPRE HE SABIDO QUE NO ERAS COMO CONRAD O ALMOND O LOS OTROS.
TÚ ERES COMO YO. ERES UN SUPERVIVIENTE.
NOS NECESITAMOS, EDDIE.


ESTOS BRUTOS NO SON GRAN COSA, PERO CON EL TIEMPO, PODRÍAMOS FORMAR UN EJÉRCITO. JUNTOS TÚ Y YO.
PODRÍAMOS RESTAURAR EL ORDEN. OH, EDDIE, PODEMOS HACER TANTAS COSAS JUNTOS...
¿QUÉ ME DICES?




¡MARICÓN!
¡LOS POLICÍAS SOIS TODOS UNOS CABRONES Y UNOS MARICAS! ¡VETE A LA MIERDA...
VEN Y SIENTATE CON NOSOTROS, CHATA.
QUEDA MUCHA NOCHE POR DELANTE.




Hatfield
The North
M1







